

Добруджи и северо-восточную Мунтению, а также узкую полосу, расположенную на западе от Восточных Карпат, в Трансильвании.

В южном ареале, включающем Мунтению (за исключением северо-восточного угла), Олтению (за исключением крайнего запада), Добруджу (за исключением северной полосы), и южную Трансильванию, местные имена (в том числе и названия рек) представляют восточноболгарские фонетические черты: общесл. *ě, *tj, *kl', *dj, *z, *b, *g > 'a (a), št, žd, ā (i), e (ă), in, īm. Например: *Doftana* < сл. **Degzleňa*, *Dranovăt* < сл. **Drénovъсь*, *Zlašti* < сл. **Zlatjь* (< личное имя *Zlat*, *Zlate*, *Zlati* +суфф. -jь), *Медкежде* < сл. **Medvědje*, *Tîmna* < сл. **Tътьна*, *Cameñeť* < сл. **Каменъсь*, *Dimbovića* < **Dqbovica*, *Cîmpina* < **Kopina*.

В продолжении южного ареала находится северо-западный ареал, который охватывает центральную Трансильванию и Кришану, с топонимическими названиями, представляющими перестановку плавных (*Bälgrad* < **Belogradъ*, *Crai(o)va* < **Kral'evo*, *Moigrad* < **Mojogradъ*, *Zlatna* < **Zlatъna*), рефлекс *e* или *i* на месте *ě (*Deva* < **Děva*, венг. *Szécs*, рум. *Sici* < сл. **Séčь*, *Clit* < сл. *Kletъ*, *Rica* < сл. **Rěka*, *Rișca* (*Rișca*) < сл. **Rěčka*, še < *skj (венг. *Szelicse*, рум. *Sâlicea* < сл. **Selišće*).

Наконец, четвертый ареал, западный, представляет славянскую топонимику западно-южнославянского типа, с ġ, e, i на месте общесл. *dj, *ě, *z, *l (*Gargkъцъ* [засвидетельствованное в 1392—1408 гг.], также в форме *Garakъцъ* [1408—1418] или *Gagikъцъ* [1428] < сл. **Sadjavъсь*, *Belareeca* < сл. **Bélaréka*, *Lukawicza* [засвидетельствованное в 1440 г.] < сл. **Lókavica*, *Putna* < сл. *Poťna*, *Sgrи* < сл. **Qgre*, *Vucova* < сл. **Vlkoovo*), а также *l* epentheticum (рум. *Radimna*, венг. *Radamlyá* < сл. **Radim'l'a*).

Внутри каждого из этих четырех ареалов мы находим топонимические названия, фонетические черты которых не совпадают с фонетическими чертами данного топонимического ареала. В северо-восточном ареале топонимические названия типа *Blaga*, *Breazul*, *Dragomirna*, *Grajduri*, *Grădiștea*, *Slatina*, *Slănic* и др. как будто подтверждают тезис о двух славянских пластиах — один южный, другой — восточный. Но подобные местные имена были созданы либо румынами, на основе румынских нарицательных имен южнославянского происхождения (*grajd*, *grădiște*, *slatină*) или же на основе румынских личных имен южнославянского происхождения (*Blaga*, *Breazu(l)* < рум. *breaz* ‘белолобый’ < болг. *бряз*), либо славянами на основе румынских личных имен южнославянского происхождения, как например *Dragomirna*, которое в прошлом имело и румынский вариант *Dragomirești*. Что касается гидронима *Slănic* в Молдавии, который Г. Вейганд считал болгарским, вероятно он является новым, как предполагает И. Книежка. Старое название было, по видимому *Солонец*, которое сохранилось в говоре молдавских венгров (по-венгерски *csángok*)¹. Между прочим, гидроним

¹ И. Книежка считает, что секлерская форма *Szalánc* (употребляется венгерским населением восточной Трансильвании) этого гидронима — южнославянского происхождения: *Slănicъ*. Но форма, употребляемая молдавскими венграми *Solonč*, часто встречающаяся в Молдавии, является доказательством того, что это восточнославянская форма, представляющая полногласие, а не эпентезу гласного внутри начального сочетания согласных, характерную для венгерского языка.